RECOMMANDATIONS IMPORTANTES POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Tél : 05 22 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

Autorisation CNDP N° : A-A-215 /2019

MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance & d'Actions Sociales de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

M22- 0051126

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : ..... Société : .....

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : .....

Nom & Prénom : KTIRI AMINA

Date de naissance : 31-01-58

Adresse : Habituelle

Tél. : 06 66 93 96 26 Total des frais engagés : ..... Dhs

A63453

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin : CABINET MEDICAL Dr Mehdi BENNANI CARDIOLOGUE Rue 2, N°61 - 1er Etage Hay Charkia - El Jadida Tél : 05 22 91 07 62 - 06 04 74 34 14 INPE : 9117067D

Date de consultation : 19/05/2023

Nom et prénom du malade : KTIRI AMINA Age: .....

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : HTA

Affection longue durée ou chronique : ☒ ALD ☐ ALC Pathologie : cardiomyopathie

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : .....

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

MUPRAS 02 JUIN 2023 ACCUEIL

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : ..... **Le :** ...../...../.....

Signature de l'adhérent(e) : .....

RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Cœfficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
19/1/23	CSL ECG		300,00	Dr. Mehdi BENJELLOUN CARDIOLOGUE Rdv au N°61 - Téléphone Pr Chahdia El Ouazzani 05 22 97 67 - 06 04 72 [illegible]

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE SAHNAZ S.A.R.L.A.U 140 Lot Smiralda Lissasfa Casablanca Tél/Fax : 05 22 65 20 07	19/01/2023	332,70 PHARMACIE SAHNAZ S.A.R.L.A-U 140 Lot Smiralda Lissasfa Casablanca Tel/Fax : 05 22 65 20 07

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Cœfficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

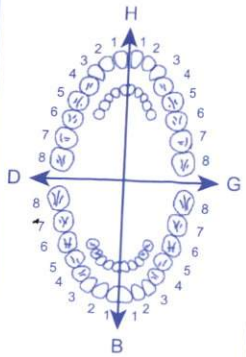
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

E DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est pri[illegible] traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Cœfficient



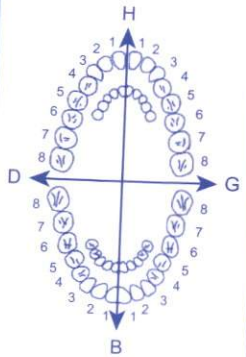
CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU CŒFFICIENT MASTICATOIRE
	H: 25533412 / 21433552; 00000000 / 00000000 D / G B: 00000000 / 00000000; 35533411 / 11433553



(Création, remont, adjonction)
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

CŒFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. Mehdi BENJELLOUN
Spécialiste des maladies
du coeur et des vaisseaux

الدكتور مهدي بنجلون
إختصاصي في أمراض القلب
والشرايين

Casablanca, le : 19/05/2023

Nom et Prénom : **KTIRI Amina**

ARTEMON 5/5

1 comprimé, matin et soir, pendant 3 mois

ENROVEX
1 com 2/j
VIBENTIEL
2 gél, 1 matin
Mamef 300
1 gél, le mi

زنقة 2، رقم 61 - الطابق الأول - مدار الشهدية - الألفة - الدار البيضاء - الهاتف : 0522.91.07.62 - 0604.72.39.14 - البريد الإلكتروني : drmehdibenjelloun@gmail.com
Rue 2, N° 61 - 1er Etage - Rp chhdia - EL Oulfa - Casablanca - Tél : 0522.91.07.62 - 0604.72.39.14 E-mail : drmehdibenjelloun@gmail.com

PPC 59,50

أنرويكس® أقراص للمص

الشكل والتقديم :
علبة من 10 أقراص تمتص

التركيب :
البروبليس (80ملغ-خروب)، حمض أسكوربيك-فيتامين س (60ملغ-أي 100% من الاحتياجات اليومية الموصى بها)، مستخلص الأوكالبتوس (50ملغ-أوكاليبتوس كلوبولوس)، مستخلص جاف من مادة قفدية (50ملغ-ايشينيصيا بوروبورية، مالطوديكسترين)، مستخلص الزنجبيل (12ملغ-زينزيجير أوفيسياليس، مالطوديكسترين)
مادة مقومة : السوربيتول، مسحوق العسل، مادة مكثفة، استيارات المغنيسيوم وسيليس
غرواني ملون : ثومتن، السوكرالوز، الأسيسولفام K والأسبارتام، نكهة الليمون، منثول

العناصر	المميزات الخاصة بها
مستخلص البروبليس	مضاد للجراثيم مطهر
مستخلص الأوكاليبتوس	مزيل للاحتقان
مستخلص المادة القفدية	مقوي للمقاومة الذاتية
مستخلص الزنجبيل	مطهر مقاوم للآلام ومضاد للأكسدة
فيتامين الأسكوربيك (فيتامين س)	منعش الطاق ومضاد للأكسدة

أنروكس أقراص يشكل مجموعة متكاملة من مستخلصات النباتات الطبية المعترف لها بمفعولها المفيد للمقاومة الذاتية ولإلتهابات
الحنجرة والمسالك التنفسية.

المقادير : قرص واحد يمتص ثلاث مرات في اليوم.
تحذيرات الاستعمال : يحتوي على مصدر الفينيلالانينت.
تم صنعه من طرف سترافارم - ويوزع من طرف "راموفارم". / هذا مكمل غذائي وليس بدواء.

ENROUEX® tablettes

Forme & présentation :
Tube de 10 comprimés à sucer.
Composition :
Propolis (80 mg - caroube), acide ascorbique (60 mg soit 100% des AJR), extrait d'eucalyptus (50 mg – Eucalyptus globulus, maltodextrine), extrait sec d'echinacée (50 mg –Echinacea purpurea, maltodextrine), extrait de gingembre (12 mg–Zinziger officinalis, maltodextrine), agent de charge : sorbitol, poudre au miel, agent agglomérant : stéarate de magnésium et silice colloïdale, édulcorant : thaumatine, sucralose, acésulfame K et aspartame, arôme citron menthol.

INGREDIENTS	PROPRIETES
Extrait de Propolis	Antiseptique
Extrait d'Eucalyptus	Décongestionnant
Extrait d'Echinacée	Stimulant des défenses de l'organisme
Extrait de Gingembre	Antiseptique, analgésique et expectorant
Acide ascorbique	Stimulant énergétique et antioxydant

ENROUEX® tablettes est une association synergique d'extraits de plantes médicinales, reconnues pour leurs actions bénéfiques sur les défenses de l'organisme, les irritations de la gorge et des voies respiratoires.
Posologie :
1 comprimé à sucer 3 fois par jour.
Précautions d'utilisation :
Contient une source de phénylalanine.
Tenir hors de portée des enfants.
Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.
Une consommation excessive peut avoir des effets laxatifs.
Ne dispense pas une alimentation équilibrée.

Fabriqué en France par Les Laboratoires STRAPHARM
Pour RAMO-PHARM
Complément Alimentaire n'est pas un médicament

أرتمون® 5 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 5 ملغ / 10 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 10 ملغ

LOT N°:
EXP:
PPV:

154/20

- يرجى قراءة هذه الاشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك
-أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى .
-اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى .
-قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك .
-تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه ...

في هذه النشرة:

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟
3 - كيف يستخدم أرتمون® ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين أرتمون® ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي : مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و حاصر للكلسيوم.

الاستعمالات العلاجية

يوصف أرتمون® لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج الأمراض الإكليلية الثابتة (في حال تناقص أو انقطاع الدم الوارد للقلب).

فيمكنك المتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من أرتمون®.

إن أرتمون® عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل و الأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و الأملوديبين حاصر للكلسيوم (تابع لصنف الأدوية المسمّاة ديهيدروبيريدين dihydropyridines). وإن هاتين المادتين تعملان معاً في توسيع وإرخاء الأوعية الدموية، مسهّلة بهذا عملاً لقلب في ضخ الدم عبرها.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟

لا تستعمل على الإطلاق أرتمون® في الحالات التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل ، أو من صنف آخر لمثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين(IEC)، أو من الأملوديبين، أو من حاصرات الكالسيوم الأخرى،أومن أيّة مادة أخرى تدخل في تركيب أرتمون®.
- إن كنت حامل في أكثر من 3 أشهر (من الأفضل تجنب أخذ أرتمون® في أول الحمل (أنظر إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس،تضخم في الوجه أو في اللسان،حكّة شديدة أو تهيّج جلدي سفيه ناتج عن المداواة بواسطة مثبطات خميرة التحويل(IEC)،أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إذا كان لديك مرض السكري أو الفشل الكلوي وكنت تعالج (ه) من خلال دواء تحتوي على أليسكيرين لتخفيف ضغط الدم،
- إن كنت تشكو من تضيّق الصمام الأبهري (تضيّق أبهري) أو من القصور القلبي (الحالة التي يعجز فيها القلب عن ضخ الكمية الكافية من الدم إلى الجسم)،
- إن كنت تشكو من إنخفاض شديد في الضغط الشرياني(ضغط دم منخفض).
- إن كنت تعاني من فشل قلبي تالي للإصابة بنوبة قلبية.

إن كانت إحدى الحالات التالية تابعة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ أرتمون®.

- إن كنت تشكو من إعتلال تضخّمي للقلب (أي إعتلال في عضلة القلب)،أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- قصور قلبي،
- إرتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة فرط الضغط)،
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي آخر.
- إن كنت تشكو من خلل في الكبد.
- إن كنت تشكو من خلل في الكليتين أوإن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني وعائي ((إعتلال في النسيج اللحامي)، وهو عبارة عن نابح مناعي مجموعي،وتصلّب جلدي.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت تعاني من إنخفاض في الكالسيوم أو الصوديوم (الأملاح توازن ...

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك طبيبك ... الصيدلاني.

تبتلع الحبّة مع كأس من الماء، ويستحسن أخذها في ... وجبة الإفطار.

إن طبيبك هو الذي يقرر مقدار الجرعة المناسبة لوضعك. الجرعة ... من حبّة واحدة في اليوم.

يوصف أرتمون® عادة للمتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين ... صلة.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت حبات متعدّدة، إتّصل فورا بأقرب مستشفى للطوارئ،أو بطبيبك الخاص.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة هو هبوط الضغط الشرياني، تنتج عنه أعراض دوخة وذهول. فإن حدث هذا، يمكن مكافحته بتمديد المريض مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يوميا بصورة منتظمة كي يعطي أفضل مفعوله. فإن سهوت عن أخذ جرعة أرتمون®،عليك بأخذ الجرعة التالية في اليوم التالي وفي وقتها المحدد. و لا يجوز على الإطلاق مضاعفة الجرعة تعويضاً عن السهو.

مخاطر الاسحاب

إن العلاج بواسطة أرتمون® يستمر طيلة الحياة، لذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

وصف الآثار الجانبية

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع أرتمون® بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول هذا الدواء، وأن تتصل بطبيبك على الفور:-

- شعور مفاجئ بالأزيز أو ألم الصدر أو ضيق النفس أو صعوبة التنفس،
- تضخم في اللسان، أو في الحنجرة مما يسبب صعوبة شديدة في التنفس،
- تفاعلات جلدية شديدة تتضمن انتفاخات جلدية كثيفة، طفح واحمرار الجلد المنتشر في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة وتشكل نفاطات، وتقشّر الجلد وتورمه، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسن) أو غير ذلك من التفاعلات التحسسية،
- دوخة شديدة أو إغماء،
- نوبة قلبية، ضربات قلب سريعة أو غير منتظمة بشكل غير إعتيادي،
- التهاب البنكرياس الذي قد يؤدي إلى آلام شديدة في البطن والظهر مع شعور بالإعياء الشديد.

تم الإبلاغ عن حدوث التأثيرات الجانبية الشائعة التالية. إذا كان أيا منها قد سبب لك مشكلة أو استمر لمدة تتجاوز الأسبوع الواحد، عليك أن تتصل بطبيبك.

- تأثيرات شائعة الحدوث (أي أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، دوخة، نعاس (وخاصة عند بدء العلاج)، دوار،شعور بالخدر أو النخز في الأطراف، تشوش الرؤية (بما فيها الرؤية المضاعفة)،طنين (سماع ضجيج في الأذنين)، خفقان (الإحساس بضربات القلب)، الإحساس بالسخونة في الوجه، دوخة تابعة لإنخفاض الضغط الشرياني، سعال، ضيق النفس، غثيان،قيء، ألم بطني، اضطرابات في التذوّق، عسر هضم، إسهال، إمساك، تفاعلات حساسية (مثل الطفح الجلدي أو الحكّة) ، تشنّجات عضليّة، إرهاق، ضعف، تورم الكاحلين (وذمة).

تشمل التأثيرات الجانبية التي تم الإبلاغ عنها التأثيرات الجانبية التالية. إذا تفاقمت شدة أي منها، أو إذا لاحظت ظهور أي تأثيرات جانبية لم يرد ذكرها في هذه النشرة، فالرجاء إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني.

- تأثيرات غير شائعة (أي أقل من واحد بالمائة و أكثر من واحد بالألف): تبدلات ما إحبة، قلق،

أرتمون® 5 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 5 ملغ / 10 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 10 ملغ

LOT N°:
EXP:
PPV:

154/20

- يرجى قراءة هذه الاشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك
-أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى .
-اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى .
-قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك .
-تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه ...

في هذه النشرة:

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟
3 - كيف يستخدم أرتمون® ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين أرتمون® ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي : مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و حاصر للكلسيوم.

الاستعمالات العلاجية

يوصف أرتمون® لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج الأمراض الإكليلية الثابتة (في حال تناقص أو انقطاع الدم الوارد للقلب).

فيمكنك المتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من أرتمون®.

إن أرتمون® عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل و الأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و الأملوديبين حاصر للكلسيوم (تابع لصنف الأدوية المسمّاة ديهيدروبيريدين dihydropyridines). وإن هاتين المادتين تعملان معاً في توسيع وإرخاء الأوعية الدموية، مسهّلة بهذا عملاً لقلب في ضخ الدم عبرها.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟

لا تستعمل على الإطلاق أرتمون® في الحالات التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل ، أو من صنف آخر لمثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين(IEC)، أو من الأملوديبين، أو من حاصرات الكالسيوم الأخرى،أومن أيّة مادة أخرى تدخل في تركيب أرتمون®.
- إن كنت حامل في أكثر من 3 أشهر (من الأفضل تجنب أخذ أرتمون® في أول الحمل (أنظر إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس،تضخم في الوجه أو في اللسان،حكّة شديدة أو تهيّج جلدي سفيه ناتج عن المداواة بواسطة مثبطات خميرة التحويل(IEC)،أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إذا كان لديك مرض السكري أو الفشل الكلوي وكنت تعالج (ه) من خلال دواء تحتوي على أليسكيرين لتخفيف ضغط الدم،
- إن كنت تشكو من تضيّق الصمام الأبهري (تضيّق أبهري) أو من القصور القلبي (الحالة التي يعجز فيها القلب عن ضخ الكمية الكافية من الدم إلى الجسم)،
- إن كنت تشكو من إنخفاض شديد في الضغط الشرياني(ضغط دم منخفض).
- إن كنت تعاني من فشل قلبي تالي للإصابة بنوبة قلبية.

إن كانت إحدى الحالات التالية تابعة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ أرتمون®.

- إن كنت تشكو من إعتلال تضخّمي للقلب (أي إعتلال في عضلة القلب)،أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- قصور قلبي،
- إرتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة فرط الضغط)،
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي آخر.
- إن كنت تشكو من خلل في الكبد.
- إن كنت تشكو من خلل في الكليتين أوإن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني وعائي ((إعتلال في النسيج اللحامي)، وهو عبارة عن نابح مناعي مجموعي،وتصلّب جلدي.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت تعاني من إنخفاض في الكالسيوم أو الصوديوم (الأملاح توازن ...

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك طبيبك ... الصيدلاني.

تبتلع الحبّة مع كأس من الماء، ويستحسن أخذها في ... وجبة الإفطار.

إن طبيبك هو الذي يقرر مقدار الجرعة المناسبة لوضعك. الجرعة ... من حبّة واحدة في اليوم.

يوصف أرتمون® عادة للمتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين ... صلة.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت حبات متعدّدة، إتّصل فورا بأقرب مستشفى للطوارئ،أو بطبيبك الخاص.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة هو هبوط الضغط الشرياني، تنتج عنه أعراض دوخة وذهول. فإن حدث هذا، يمكن مكافحته بتمديد المريض مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يوميا بصورة منتظمة كي يعطي أفضل مفعوله. فإن سهوت عن أخذ جرعة أرتمون®،عليك بأخذ الجرعة التالية في اليوم التالي وفي وقتها المحدد. و لا يجوز على الإطلاق مضاعفة الجرعة تعويضاً عن السهو.

مخاطر الاسحاب

إن العلاج بواسطة أرتمون® يستمر طيلة الحياة، لذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

وصف الآثار الجانبية

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع أرتمون® بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول هذا الدواء، وأن تتصل بطبيبك على الفور:-

- شعور مفاجئ بالأزيز أو ألم الصدر أو ضيق النفس أو صعوبة التنفس،
- تضخم في اللسان، أو في الحنجرة مما يسبب صعوبة شديدة في التنفس،
- تفاعلات جلدية شديدة تتضمن انتفاخات جلدية كثيفة، طفح واحمرار الجلد المنتشر في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة وتشكل نفاطات، وتقشّر الجلد وتورمه، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسن) أو غير ذلك من التفاعلات التحسسية،
- دوخة شديدة أو إغماء،
- نوبة قلبية، ضربات قلب سريعة أو غير منتظمة بشكل غير إعتيادي،
- التهاب البنكرياس الذي قد يؤدي إلى آلام شديدة في البطن والظهر مع شعور بالإعياء الشديد.

تم الإبلاغ عن حدوث التأثيرات الجانبية الشائعة التالية. إذا كان أيا منها قد سبب لك مشكلة أو استمر لمدة تتجاوز الأسبوع الواحد، عليك أن تتصل بطبيبك.

- تأثيرات شائعة الحدوث (أي أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، دوخة، نعاس (وخاصة عند بدء العلاج)، دوار،شعور بالخدر أو النخز في الأطراف، تشوش الرؤية (بما فيها الرؤية المضاعفة)،طنين (سماع ضجيج في الأذنين)، خفقان (الإحساس بضربات القلب)، الإحساس بالسخونة في الوجه، دوخة تابعة لإنخفاض الضغط الشرياني، سعال، ضيق النفس، غثيان،قيء، ألم بطني، اضطرابات في التذوّق، عسر هضم، إسهال، إمساك، تفاعلات حساسية (مثل الطفح الجلدي أو الحكّة) ، تشنّجات عضليّة، إرهاق، ضعف، تورم الكاحلين (وذمة).

تشمل التأثيرات الجانبية التي تم الإبلاغ عنها التأثيرات الجانبية التالية. إذا تفاقمت شدة أي منها، أو إذا لاحظت ظهور أي تأثيرات جانبية لم يرد ذكرها في هذه النشرة، فالرجاء إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني.

- تأثيرات غير شائعة (أي أقل من واحد بالمائة و أكثر من واحد بالألف): تبدلات ما إحبة، قلق،

أرتمون® 5 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 5 ملغ / 10 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 10 ملغ

LOT N°:
EXP:
PPV:

154/20

- يرجى قراءة هذه الاشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك
-أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى .
-اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى .
-قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك .
-تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه ...

في هذه النشرة:

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟
3 - كيف يستخدم أرتمون® ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين أرتمون® ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي : مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و حاصر للكلسيوم.

الاستعمالات العلاجية

يوصف أرتمون® لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج الأمراض الإكليلية الثابتة (في حال تناقص أو انقطاع الدم الوارد للقلب).

فيمكنك المتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من أرتمون®.

إن أرتمون® عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل و الأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و الأملوديبين حاصر للكلسيوم (تابع لصنف الأدوية المسمّاة ديهيدروبيريدين dihydropyridines). وإن هاتين المادتين تعملان معاً في توسيع وإرخاء الأوعية الدموية، مسهّلة بهذا عملاً لقلب في ضخ الدم عبرها.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟

لا تستعمل على الإطلاق أرتمون® في الحالات التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل ، أو من صنف آخر لمثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين(IEC)، أو من الأملوديبين، أو من حاصرات الكالسيوم الأخرى،أومن أيّة مادة أخرى تدخل في تركيب أرتمون®.
- إن كنت حامل في أكثر من 3 أشهر (من الأفضل تجنب أخذ أرتمون® في أول الحمل (أنظر إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس،تضخم في الوجه أو في اللسان،حكّة شديدة أو تهيّج جلدي سفيه ناتج عن المداواة بواسطة مثبطات خميرة التحويل(IEC)،أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إذا كان لديك مرض السكري أو الفشل الكلوي وكنت تعالج (ه) من خلال دواء تحتوي على أليسكيرين لتخفيف ضغط الدم،
- إن كنت تشكو من تضيّق الصمام الأبهري (تضيّق أبهري) أو من القصور القلبي (الحالة التي يعجز فيها القلب عن ضخ الكمية الكافية من الدم إلى الجسم)،
- إن كنت تشكو من إنخفاض شديد في الضغط الشرياني(ضغط دم منخفض).
- إن كنت تعاني من فشل قلبي تالي للإصابة بنوبة قلبية.

إن كانت إحدى الحالات التالية تابعة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ أرتمون®.

- إن كنت تشكو من إعتلال تضخّمي للقلب (أي إعتلال في عضلة القلب)،أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- قصور قلبي،
- إرتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة فرط الضغط)،
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي آخر.
- إن كنت تشكو من خلل في الكبد.
- إن كنت تشكو من خلل في الكليتين أوإن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني وعائي ((إعتلال في النسيج اللحامي)، وهو عبارة عن نابح مناعي مجموعي،وتصلّب جلدي.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت تعاني من إنخفاض في الكالسيوم أو الصوديوم (الأملاح توازن ...

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك طبيبك ... الصيدلاني.

تبتلع الحبّة مع كأس من الماء، ويستحسن أخذها في ... وجبة الإفطار.

إن طبيبك هو الذي يقرر مقدار الجرعة المناسبة لوضعك. الجرعة ... من حبّة واحدة في اليوم.

يوصف أرتمون® عادة للمتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين ... صلة.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت حبات متعدّدة، إتّصل فورا بأقرب مستشفى للطوارئ،أو بطبيبك الخاص.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة هو هبوط الضغط الشرياني، تنتج عنه أعراض دوخة وذهول. فإن حدث هذا، يمكن مكافحته بتمديد المريض مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يوميا بصورة منتظمة كي يعطي أفضل مفعوله. فإن سهوت عن أخذ جرعة أرتمون®،عليك بأخذ الجرعة التالية في اليوم التالي وفي وقتها المحدد. و لا يجوز على الإطلاق مضاعفة الجرعة تعويضاً عن السهو.

مخاطر الاسحاب

إن العلاج بواسطة أرتمون® يستمر طيلة الحياة، لذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

وصف الآثار الجانبية

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع أرتمون® بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول هذا الدواء، وأن تتصل بطبيبك على الفور:-

- شعور مفاجئ بالأزيز أو ألم الصدر أو ضيق النفس أو صعوبة التنفس،
- تضخم في اللسان، أو في الحنجرة مما يسبب صعوبة شديدة في التنفس،
- تفاعلات جلدية شديدة تتضمن انتفاخات جلدية كثيفة، طفح واحمرار الجلد المنتشر في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة وتشكل نفاطات، وتقشّر الجلد وتورمه، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسن) أو غير ذلك من التفاعلات التحسسية،
- دوخة شديدة أو إغماء،
- نوبة قلبية، ضربات قلب سريعة أو غير منتظمة بشكل غير إعتيادي،
- التهاب البنكرياس الذي قد يؤدي إلى آلام شديدة في البطن والظهر مع شعور بالإعياء الشديد.

تم الإبلاغ عن حدوث التأثيرات الجانبية الشائعة التالية. إذا كان أيا منها قد سبب لك مشكلة أو استمر لمدة تتجاوز الأسبوع الواحد، عليك أن تتصل بطبيبك.

- تأثيرات شائعة الحدوث (أي أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، دوخة، نعاس (وخاصة عند بدء العلاج)، دوار،شعور بالخدر أو النخز في الأطراف، تشوش الرؤية (بما فيها الرؤية المضاعفة)،طنين (سماع ضجيج في الأذنين)، خفقان (الإحساس بضربات القلب)، الإحساس بالسخونة في الوجه، دوخة تابعة لإنخفاض الضغط الشرياني، سعال، ضيق النفس، غثيان،قيء، ألم بطني، اضطرابات في التذوّق، عسر هضم، إسهال، إمساك، تفاعلات حساسية (مثل الطفح الجلدي أو الحكّة) ، تشنّجات عضليّة، إرهاق، ضعف، تورم الكاحلين (وذمة).

تشمل التأثيرات الجانبية التي تم الإبلاغ عنها التأثيرات الجانبية التالية. إذا تفاقمت شدة أي منها، أو إذا لاحظت ظهور أي تأثيرات جانبية لم يرد ذكرها في هذه النشرة، فالرجاء إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني.

- تأثيرات غير شائعة (أي أقل من واحد بالمائة و أكثر من واحد بالألف): تبدلات ما إحبة، قلق،

أرتمون® 5 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 5 ملغ / 10 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 10 ملغ

LOT N°:
EXP:
PPV:

154/20

- يرجى قراءة هذه الاشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك
-أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى .
-اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى .
-قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك .
-تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه ...

في هذه النشرة:

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟
3 - كيف يستخدم أرتمون® ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين أرتمون® ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي : مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و حاصر للكلسيوم.

الاستعمالات العلاجية

يوصف أرتمون® لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج الأمراض الإكليلية الثابتة (في حال تناقص أو انقطاع الدم الوارد للقلب).

فيمكنك المتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من أرتمون®.

إن أرتمون® عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل و الأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و الأملوديبين حاصر للكلسيوم (تابع لصنف الأدوية المسمّاة ديهيدروبيريدين dihydropyridines). وإن هاتين المادتين تعملان معاً في توسيع وإرخاء الأوعية الدموية، مسهّلة بهذا عملاً لقلب في ضخ الدم عبرها.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟

لا تستعمل على الإطلاق أرتمون® في الحالات التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل ، أو من صنف آخر لمثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين(IEC)، أو من الأملوديبين، أو من حاصرات الكالسيوم الأخرى،أومن أيّة مادة أخرى تدخل في تركيب أرتمون®.
- إن كنت حامل في أكثر من 3 أشهر (من الأفضل تجنب أخذ أرتمون® في أول الحمل (أنظر إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس،تضخم في الوجه أو في اللسان،حكّة شديدة أو تهيّج جلدي سفيه ناتج عن المداواة بواسطة مثبطات خميرة التحويل(IEC)،أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إذا كان لديك مرض السكري أو الفشل الكلوي وكنت تعالج (ه) من خلال دواء تحتوي على أليسكيرين لتخفيف ضغط الدم،
- إن كنت تشكو من تضيّق الصمام الأبهري (تضيّق أبهري) أو من القصور القلبي (الحالة التي يعجز فيها القلب عن ضخ الكمية الكافية من الدم إلى الجسم)،
- إن كنت تشكو من إنخفاض شديد في الضغط الشرياني(ضغط دم منخفض).
- إن كنت تعاني من فشل قلبي تالي للإصابة بنوبة قلبية.

إن كانت إحدى الحالات التالية تابعة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ أرتمون®.

- إن كنت تشكو من إعتلال تضخّمي للقلب (أي إعتلال في عضلة القلب)،أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- قصور قلبي،
- إرتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة فرط الضغط)،
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي آخر.
- إن كنت تشكو من خلل في الكبد.
- إن كنت تشكو من خلل في الكليتين أوإن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني وعائي ((إعتلال في النسيج اللحامي)، وهو عبارة عن نابح مناعي مجموعي،وتصلّب جلدي.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت تعاني من إنخفاض في الكالسيوم أو الصوديوم (الأملاح توازن ...

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك طبيبك ... الصيدلاني.

تبتلع الحبّة مع كأس من الماء، ويستحسن أخذها في ... وجبة الإفطار.

إن طبيبك هو الذي يقرر مقدار الجرعة المناسبة لوضعك. الجرعة ... من حبّة واحدة في اليوم.

يوصف أرتمون® عادة للمتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين ... صلة.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت حبات متعدّدة، إتّصل فورا بأقرب مستشفى للطوارئ،أو بطبيبك الخاص.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة هو هبوط الضغط الشرياني، تنتج عنه أعراض دوخة وذهول. فإن حدث هذا، يمكن مكافحته بتمديد المريض مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يوميا بصورة منتظمة كي يعطي أفضل مفعوله. فإن سهوت عن أخذ جرعة أرتمون®،عليك بأخذ الجرعة التالية في اليوم التالي وفي وقتها المحدد. و لا يجوز على الإطلاق مضاعفة الجرعة تعويضاً عن السهو.

مخاطر الاسحاب

إن العلاج بواسطة أرتمون® يستمر طيلة الحياة، لذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

وصف الآثار الجانبية

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع أرتمون® بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول هذا الدواء، وأن تتصل بطبيبك على الفور:-

- شعور مفاجئ بالأزيز أو ألم الصدر أو ضيق النفس أو صعوبة التنفس،
- تضخم في اللسان، أو في الحنجرة مما يسبب صعوبة شديدة في التنفس،
- تفاعلات جلدية شديدة تتضمن انتفاخات جلدية كثيفة، طفح واحمرار الجلد المنتشر في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة وتشكل نفاطات، وتقشّر الجلد وتورمه، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسن) أو غير ذلك من التفاعلات التحسسية،
- دوخة شديدة أو إغماء،
- نوبة قلبية، ضربات قلب سريعة أو غير منتظمة بشكل غير إعتيادي،
- التهاب البنكرياس الذي قد يؤدي إلى آلام شديدة في البطن والظهر مع شعور بالإعياء الشديد.

تم الإبلاغ عن حدوث التأثيرات الجانبية الشائعة التالية. إذا كان أيا منها قد سبب لك مشكلة أو استمر لمدة تتجاوز الأسبوع الواحد، عليك أن تتصل بطبيبك.

- تأثيرات شائعة الحدوث (أي أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، دوخة، نعاس (وخاصة عند بدء العلاج)، دوار،شعور بالخدر أو النخز في الأطراف، تشوش الرؤية (بما فيها الرؤية المضاعفة)،طنين (سماع ضجيج في الأذنين)، خفقان (الإحساس بضربات القلب)، الإحساس بالسخونة في الوجه، دوخة تابعة لإنخفاض الضغط الشرياني، سعال، ضيق النفس، غثيان،قيء، ألم بطني، اضطرابات في التذوّق، عسر هضم، إسهال، إمساك، تفاعلات حساسية (مثل الطفح الجلدي أو الحكّة) ، تشنّجات عضليّة، إرهاق، ضعف، تورم الكاحلين (وذمة).

تشمل التأثيرات الجانبية التي تم الإبلاغ عنها التأثيرات الجانبية التالية. إذا تفاقمت شدة أي منها، أو إذا لاحظت ظهور أي تأثيرات جانبية لم يرد ذكرها في هذه النشرة، فالرجاء إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني.

- تأثيرات غير شائعة (أي أقل من واحد بالمائة و أكثر من واحد بالألف): تبدلات ما إحبة، قلق،

أرتمون® 5 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 5 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 5 ملغ / 10 ملغ

علبة تحتوي على 30 حبّة
بيراندوبريل أرجنين/أملوديبين

أرتمون® 10 ملغ / 10 ملغ

LOT N°:
EXP:
PPV:

154/20

- يرجى قراءة هذه الاشعار بعناية قبل اتخاذ هذا الدواء لأنه يحتوي على معلومات هامة بالنسبة لك
-أبقي هذه النشرة. قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى .
-اسأل طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك أسئلة أخرى .
-قد وصف هذا الدواء لك فلا تعطيه للآخرين. قد يضرهم، حتى لو أعراضهم هي نفس أعراضك .
-تحدث مع طبيبك أو الصيدلي إذا أحسست بآثار جانبية. وهذا ينطبق أيضا على أي آثار جانبية محتملة غير المدرجة في هذه ...

في هذه النشرة:

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟
2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟
3 - كيف يستخدم أرتمون® ؟
4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
5 - كيف يتم تخزين أرتمون® ؟
6 - معلومات إضافية.

1 - ماهو أرتمون® وبأي الحالات يتم استخدامه؟

النوع الصيدلي والعلاجي : مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و حاصر للكلسيوم.

الاستعمالات العلاجية

يوصف أرتمون® لعلاج إرتفاع الضغط الشرياني و/أو لعلاج الأمراض الإكليلية الثابتة (في حال تناقص أو انقطاع الدم الوارد للقلب).

فيمكنك المتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين أن يأخذوا كلا المادتين في حبة واحدة من أرتمون®.

إن أرتمون® عبارة عن مزيج من مادتين فعّالتين: البيراندوبريل و الأملوديبين.

إن البيراندوبريل مثبط للخميرة المحوّلة للأنجيوتنسين(IEC) و الأملوديبين حاصر للكلسيوم (تابع لصنف الأدوية المسمّاة ديهيدروبيريدين dihydropyridines). وإن هاتين المادتين تعملان معاً في توسيع وإرخاء الأوعية الدموية، مسهّلة بهذا عملاً لقلب في ضخ الدم عبرها.

2 - ما يجب معرفته قبل استخدام أرتمون® ؟

لا تستعمل على الإطلاق أرتمون® في الحالات التالية:

- إن كانت لك حساسية من مادة البيراندوبريل ، أو من صنف آخر لمثبطات الخميرة المحولة للأنجيوتنسين(IEC)، أو من الأملوديبين، أو من حاصرات الكالسيوم الأخرى،أومن أيّة مادة أخرى تدخل في تركيب أرتمون®.
- إن كنت حامل في أكثر من 3 أشهر (من الأفضل تجنب أخذ أرتمون® في أول الحمل (أنظر إلى مقطع «الحمل والإرضاع»).
- إن سبق وحصلت لك أعراض كالصفير في التنفس،تضخم في الوجه أو في اللسان،حكّة شديدة أو تهيّج جلدي سفيه ناتج عن المداواة بواسطة مثبطات خميرة التحويل(IEC)،أو إن كانت تلك الأعراض (المسماة بالوذمة الوعائية) قد سبق وحصلت في أي وضع آخر لأحد أفراد عائلتك.
- إذا كان لديك مرض السكري أو الفشل الكلوي وكنت تعالج (ه) من خلال دواء تحتوي على أليسكيرين لتخفيف ضغط الدم،
- إن كنت تشكو من تضيّق الصمام الأبهري (تضيّق أبهري) أو من القصور القلبي (الحالة التي يعجز فيها القلب عن ضخ الكمية الكافية من الدم إلى الجسم)،
- إن كنت تشكو من إنخفاض شديد في الضغط الشرياني(ضغط دم منخفض).
- إن كنت تعاني من فشل قلبي تالي للإصابة بنوبة قلبية.

إن كانت إحدى الحالات التالية تابعة لوضعك الراهن،عليك بمراجعة الطبيب قبل أخذ أرتمون®.

- إن كنت تشكو من إعتلال تضخّمي للقلب (أي إعتلال في عضلة القلب)،أو تضيّق في الشريان الكلوي (أي الشريان الذي يروي الكلية بالدم).
- قصور قلبي،
- إرتفاع شديد في ضغط الدم (نوبة فرط الضغط)،
- إن كنت تشكو من أي خلل قلبي آخر.
- إن كنت تشكو من خلل في الكبد.
- إن كنت تشكو من خلل في الكليتين أوإن كنت خاضعاً لتحال الدم.
- إن كنت تشكو من داء كولاجيني وعائي ((إعتلال في النسيج اللحامي)، وهو عبارة عن نابح مناعي مجموعي،وتصلّب جلدي.
- إن كنت مصاباً بداء السكري.
- إن كنت تعاني من إنخفاض في الكالسيوم أو الصوديوم (الأملاح توازن ...

يجب التقيّد التام بالجرعة التي وصفها لك طبيبك ... الصيدلاني.

تبتلع الحبّة مع كأس من الماء، ويستحسن أخذها في ... وجبة الإفطار.

إن طبيبك هو الذي يقرر مقدار الجرعة المناسبة لوضعك. الجرعة ... من حبّة واحدة في اليوم.

يوصف أرتمون® عادة للمتداوين بواسطة البيراندوبريل والأملوديبين ... صلة.

الأعراض والتعليمات في حال الجرعة الزائدة الجرعة

إن طرأ وأخذت حبات متعدّدة، إتّصل فورا بأقرب مستشفى للطوارئ،أو بطبيبك الخاص.

فأكثر ما يُحتمل وقوعه في حال الإفراط بالجرعة هو هبوط الضغط الشرياني، تنتج عنه أعراض دوخة وذهول. فإن حدث هذا، يمكن مكافحته بتمديد المريض مع رفع الساقين للأعلى.

الإرشادات في حالة انقطاع واحد أو أكثر من الجرعات

من الهام جداً أخذ الدواء يوميا بصورة منتظمة كي يعطي أفضل مفعوله. فإن سهوت عن أخذ جرعة أرتمون®،عليك بأخذ الجرعة التالية في اليوم التالي وفي وقتها المحدد. و لا يجوز على الإطلاق مضاعفة الجرعة تعويضاً عن السهو.

مخاطر الاسحاب

إن العلاج بواسطة أرتمون® يستمر طيلة الحياة، لذا يجب أن تستشير طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا الدواء.

إذا كانت لديك أي أسئلة إضافية تتعلق باستعمال هذا الدواء، فالرجاء طلب المزيد من المعلومات من طبيبك أو الصيدلاني.

4 - ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟

وصف الآثار الجانبية

كما هو الحال مع كل دواء، قد تظهر مع أرتمون® بعض الأعراض المزعجة،رغم أنها لا تخص كافة المتداوين.

إذا لاحظت حدوث أي من التأثيرات الجانبية المذكورة فيما يلي، عليك أن تتوقف مباشرة عن تناول هذا الدواء، وأن تتصل بطبيبك على الفور:-

- شعور مفاجئ بالأزيز أو ألم الصدر أو ضيق النفس أو صعوبة التنفس،
- تضخم في اللسان، أو في الحنجرة مما يسبب صعوبة شديدة في التنفس،
- تفاعلات جلدية شديدة تتضمن انتفاخات جلدية كثيفة، طفح واحمرار الجلد المنتشر في جميع أنحاء الجسم، حكة شديدة وتشكل نفاطات، وتقشّر الجلد وتورمه، التهاب الأغشية المخاطية (متلازمة ستيفنس جونسن) أو غير ذلك من التفاعلات التحسسية،
- دوخة شديدة أو إغماء،
- نوبة قلبية، ضربات قلب سريعة أو غير منتظمة بشكل غير إعتيادي،
- التهاب البنكرياس الذي قد يؤدي إلى آلام شديدة في البطن والظهر مع شعور بالإعياء الشديد.

تم الإبلاغ عن حدوث التأثيرات الجانبية الشائعة التالية. إذا كان أيا منها قد سبب لك مشكلة أو استمر لمدة تتجاوز الأسبوع الواحد، عليك أن تتصل بطبيبك.

- تأثيرات شائعة الحدوث (أي أقل من واحد بالعشرة وأكثر من واحد بالمائة): صداع، دوخة، نعاس (وخاصة عند بدء العلاج)، دوار،شعور بالخدر أو النخز في الأطراف، تشوش الرؤية (بما فيها الرؤية المضاعفة)،طنين (سماع ضجيج في الأذنين)، خفقان (الإحساس بضربات القلب)، الإحساس بالسخونة في الوجه، دوخة تابعة لإنخفاض الضغط الشرياني، سعال، ضيق النفس، غثيان،قيء، ألم بطني، اضطرابات في التذوّق، عسر هضم، إسهال، إمساك، تفاعلات حساسية (مثل الطفح الجلدي أو الحكّة) ، تشنّجات عضليّة، إرهاق، ضعف، تورم الكاحلين (وذمة).

تشمل التأثيرات الجانبية التي تم الإبلاغ عنها التأثيرات الجانبية التالية. إذا تفاقمت شدة أي منها، أو إذا لاحظت ظهور أي تأثيرات جانبية لم يرد ذكرها في هذه النشرة، فالرجاء إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني.

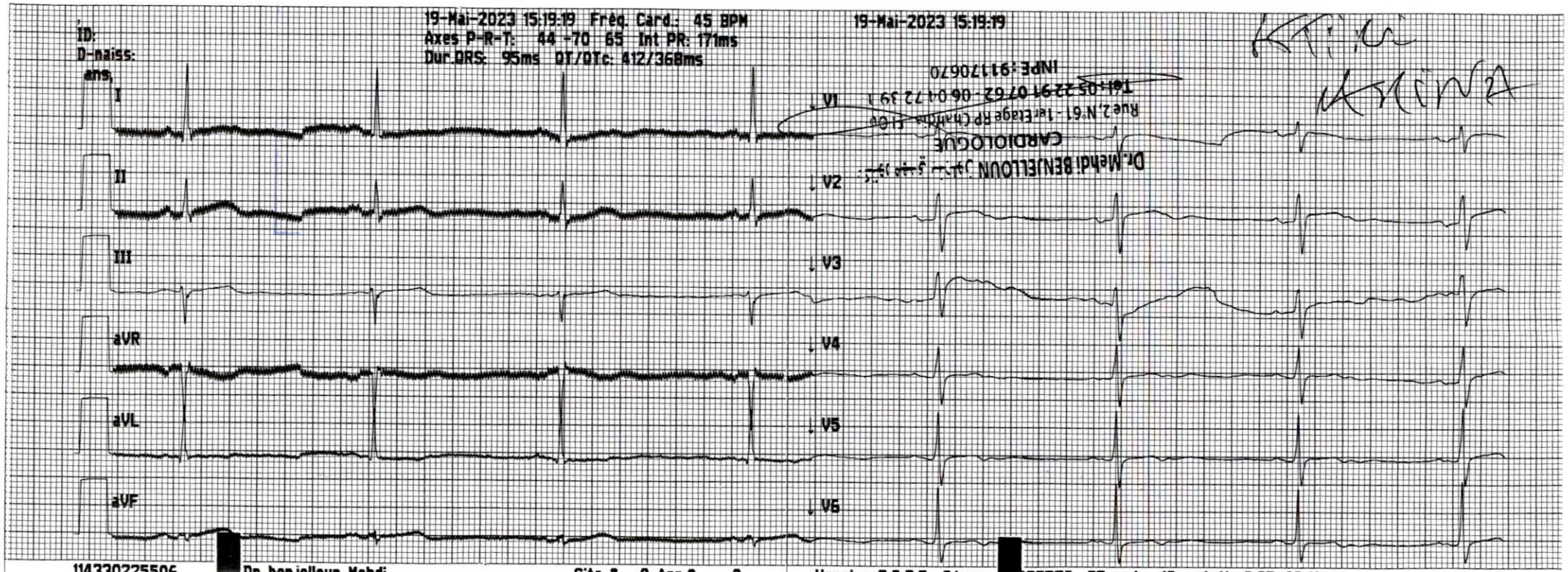
- تأثيرات غير شائعة (أي أقل من واحد بالمائة و أكثر من واحد بالألف): تبدلات ما إحبة، قلق،

71.447

ID:
D-naiss:
ans,

19-Mai-2023 15:19:19 Frèq. Card.: 45 BPM
Axes P-R-T: 44 -70 65 Int.PR: 171ms
Dur.QRS: 95ms QT/QTc: 412/368ms

19-Mai-2023 15:19:19



Dr.Mehdi BENJELLOUN
CARDIOLOGUE
Rue 2,N°61 - 1er Etage RP Chandon
Tél:05 22 91 07 62 - 06 01 72 39 1
INPE:911706 70

114330225506 [redacted] Dr benjelloun Mehdi Site * 0 App.* 0 Version 2.0.3.5 Séquence [redacted]29570 25mm/s 10mm/mV 0.05-40 Hz